



EUROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

Odbor za kulturu i obrazovanje

2013/2186(INI)

24.1.2014

MIŠLJENJE

Odbora za kulturu i obrazovanje

upućeno Odboru za predstavke

o Izvješću o građanstvu EU-a za 2013. „Građani EU-a: vaša prava, vaša budućnost“
(2013/2186(INI))

Izvjestitelj za mišljenje: Morten Løkkegaard

PA_NonLeg

PRIJEDLOZI

Odbor za kulturu i obrazovanje poziva Odbor za predstavke da kao nadležni odbor u prijedlog rezolucije koji će usvojiti uključi sljedeće prijedloge:

1. pozdravlja inicijative Komisije usmjerene ka podizanju svijesti građana o njihovim pravima putem informacijske službe Europe Direct i portala Your Europe; istovremeno primjećuje da se više truda treba uložiti u informiranje građana o njihovim pravima, prije svega preko društvenih medija; naglašava važan doprinos koji države članice i nacionalni političari mogu dati u podizanju svijesti;
2. naglašava da su prekogranične regije mjesta na kojima su prednosti i nedostaci europske integracije najočitiji;
3. naglašava potrebu za zalaganjem za sudjelovanje građana u demokratskom životu EU-a i za olakšavanjem i podržavanjem različitih izričaja i napora za mobilizacijom aktivnog građanstva;
4. odlučno poziva države članice da ulože više truda u širenje informacija o mreži SOLVIT među građanima i poduzetnicima;
5. podsjeća da je Direktiva 2011/24/EU o primjeni prava pacijenata u prekograničnoj zdravstvenoj zaštiti stupila na snagu u listopadu 2013.; poziva Komisiju da, u vezi s time, provodi nadzor nad ispravnom provedbom te Direktive i da osigura sveobuhvatno informiranje pacijenata o njihovim novim prekograničnim pravima na zdravstvenu zaštitu;
6. potiče Komisiju da se pozabavi problemima s kojima se suočavaju diplomanti pri prijavama za pripravnštva ili poslove u drugim državama članicama na način da razvije kvalitetan okvir za zaštitu prava pripravnika te da im zajamči poštenu naknadu; također potiče Komisiju da istraži nove načine poboljšanja razmjene informacija o pripravnštivima i mogućnostima zaposlenja u drugim državama članicama, prvenstveno putem mreže EURES;
7. smatra da ograničenja i nedostaci Direktive 96/71/EZ o upućivanju radnika rezultiraju u brojnim zlouporabama koje štete zaposlenicima obuhvaćenima ovom Direktivom i da nedostatak jasnih informacija, provjera i suradnje između uprava sprečava da se prava radnika priznaju u potpunosti; poziva Vijeće da deblokira tekuću reformu ove Direktive kako bi se poboljšala zaštita upućenih radnika i uhvatilo u koštac sa zlouporabama i socijalnim dampingom;
8. ističe važnost potpore sveeuropskim mrežama koje sačinjavaju lokalni i nacionalni mediji u području radija, televizije i interneta; stoga je veoma zabrinut zbog činjenice da je Komisija neočekivano i bez prethodnog savjetovanja s Parlamentom odlučila otkazati raspisivanje poziva za podnošenje prijedloga za sveeuropsku mrežu u području interneta;
9. naglašava potrebu stvaranja strukturiranog okvira za europski civilni dijalog koji bi dao praktični sadržaj participirajućem građanstvu, poboljšao suradnju s lokalnim, nacionalnim i europskim vlastima i drugim zainteresiranim stranama;

10. pozdravlja namjeru Komisije da od 2013. putem svog programa bratimljenja gradova potiče razmjenu najboljih primjera iz prakse između općina i projekata usmijerenih na podizanje svijesti građana o građanskim pravima, no žali zbog činjenice da je finansijska omotnica u sklopu sljedećeg višegodišnjeg financijskog okvira programa Europa za građane, iz koje bi se takvi projekti mogli financirati, značajno smanjena;
11. naglašava važnost organiziranost civilnog društva u jačanju aktivnog europskog građanstva, npr. uključivanjem svojih članova u rasprave o pitanjima povezanim s EU-om koja ih se izravno tiču ili u dobrotvorne udruge i volonterske aktivnosti u inozemstvu; stoga smatra da je od ključne važnosti daljnje olakšavanje prekograničnog rada tih organizacija smanjenjem birokratskog opterećenja i osiguravanjem odgovarajućeg financiranja;
12. podiže najzahtjevnije probleme građana na europsku razinu, kad je riječ o minimalnom dohotku, socijalnoj skrbi, političkoj i gospodarskoj transparentnosti, uključenosti u kulturni život te potrebi da se razlike među spolovima nadiđu promicanjem njihovih jednakosti; naglašava da bi svi građani trebali biti uključeni u rad svojih zajednica, uključujući i društvene skupine u najnepovoljnijem položaju;
13. potiče države članice da u svojim školskim kurikulumima više prostora posvete temama povezanim s EU-om; smatra da učitelji imaju ključnu ulogu u uvođenju tema povezanih s EU-om u škole i stoga potiče države članice da im osiguraju znanja i resurse koji su im potrebni kako bi mogli ispuniti tu ulogu;
14. slaže se sa stajalištem Komisije u vezi s potrebom podizanja svijesti građana EU-a o njihovim građanskim pravima, posebno glasačkim pravima, konkretnije, informiranja građana da imaju pravo glasovati na općinskim i europskim izborima ako žive izvan matične države, ali poziva Komisiju da ne čeka do svibnja 2014. kako bi izdala svoj priručnik u kojem se navedena prava u EU-u predstavljaju „jasnim i jednostavnim jezikom”.
15. poziva Komisiju da osigura poštovanje prava svakog građanina EU-a da se institucijama EU-a obrati na bilo kojem od njegovih službenih jezika i da se ono primjenjuje na način da javna savjetovanja Komisije budu dostupna na svim službenim jezicima EU-a kako bi se osiguralo da se sa svim savjetovanjima postupa jednako te da ne dođe do diskriminacije na osnovi jezika;
16. ističe aktivnosti Parlamenta na platformama društvenih medija kao izvrstan način ostvarivanja interakcije i dijaloga s građanima.

REZULTAT KONAČNOG GLASOVANJA U ODBORU

Datum usvajanja	21.1.2014
Rezultat konačnog glasovanja	+: -: 0:
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Zoltán Bagó, Malika Benarab-Attou, Piotr Borys, Jean-Marie Cavada, Silvia Costa, Lorenzo Fontana, Mary Honeyball, Cătălin Sorin Ivan, Petra Kammerevert, Morten Løkkegaard, Emma McClarkin, Emilio Menéndez del Valle, Martina Michels, Marek Henryk Migalski, Katarína Neved'álová, Doris Pack, Chrysoula Paliadeli, Monika Panayotova, Marietje Schaake, Marco Scurria, László Tőkés, Helga Trüpel, Gianni Vattimo, Marie-Christine Vergiat, Sabine Verheyen
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Ivo Belet, Nadja Hirsch, Seán Kelly, Georgios Papanikolaou, Joanna Katarzyna Skrzypkowska